

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

KIIRJUHEND

myPhone FUN 8

Partii number: **201901**

Tootja:

mPTech Ltd.

Nowogrodzka 31

00-511 Varssavi

Poola

Koduleht: www.myphone-mobile.com

Toodetud Hiinas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

1. Sisukord

1. Sisukord.....	2
2. Ohutus.....	13
3. Juhendi kasutamine.....	18
4. Oluline teave.....	19
5. Pakendi sisu.....	22
6. Telefoni väljumine.....	23
7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine.....	26
8. Nupud.....	27
9. Puuetundliku ekraani kasutamine.....	29
9.1 Puudutamine.....	30

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.2 Pühkimine.....	30
9.3 Kolmekordne klõps.....	31
9.4 Puudutamine ja pühkimine.....	31
9.5 Sisse ja välja libistamine.....	31
10. Suhtlemine.....	32
10.1 Hellistamine.....	32
10.2 SMS-sõnumid.....	33
11. Seadme hooldamine.....	34
12. Ümbritsevate alade turvalisus.....	36
13. Juhendi kasutamine.....	37
13.1 Nõusolekud.....	37

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13.2 Kaubamärgid.....	38
14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	39
15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine.....	41
1. Turinys.....	46
2. Saugumas.....	46
3. Naudojimo vadovo talkymas.....	51
4. Svarbi Informacija.....	52
5. Pakuotės turinys.....	55
6. Telefono išvaizda.....	56
7. SIM kortelės(-ių), atminties kortelės ir baterijos įdėjimas	58

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

8. Mygtukal.....	60
9. Jutiklinio ekrano naudojimas.....	62
9.1 Lietimas.....	63
9.2 Braukimas.....	63
9.3 Trigubas spragtelėjimas.....	64
9.4 Laikykite ir braukite.....	64
9.5 Sutraukti ir išplėsti.....	64
10. Bendravimas.....	65
10.1 Skambinimas.....	65
10.2 SMS žinutės.....	66
11. Įrenginio priežiūra.....	67

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

12. Aplinkos saugumas.....	69
13. Naudojimas is naudotojo vadovu.....	70
13.1 Sutikimas.....	70
13.2 Prekiniai ženklai.....	71
14. Telsingas panaudotos jrangos šalinimas.....	72
15. Telsingas panaudotos baterijos šalinimas.....	74
1. Saturs.....	80
2. Drošiba.....	80
3. Rokasgrāmatas lletošana.....	85
4. Svarīga informācija.....	86
5. Iepakojuma saturs.....	88

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

6. Täluõna izskats.....	90
7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana.....	92
8. Pogas.....	94
9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana.....	96
9.1 Pieskāriens.....	97
9.2 Pavilkšana.....	97
9.3 Trīskāršs klikšķis.....	97
9.4 Turēšana un pavilkšana.....	98
9.5 Slīdēšana uz lekšu vai uz āru.....	98
10. Sakarl.....	99

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10.1 Zvanu veikšana.....	99
10.2 SMS - Īsziņas.....	100
11. Iekārtas apkope.....	101
12. Apkārtējās vides drošība.....	103
13. Rokasgrāmatas lietošana.....	104
13.1 Plekrišana.....	104
13.2 Preču zīmes.....	104
14. Nolietotā aprīkojuma pareiza utilizācija.....	106
15. Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija.....	108
1. Continut.....	113
2. Siguranta.....	113

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

3. Utilizarea manualului.....	126
4. Informație importantă.....	127
5. Conținutul pachetului.....	133
6. Aspectul telefonului.....	134
7. Instalarea cartelei (lelor) SIM, de memorie și a bateriei	139
8. Butoanele.....	143
9. Utilizarea ecranului tactil.....	149
9.1 Atingere.....	150
9.2 Glisare.....	150
9.3 Clic triplu.....	151

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.4 Atingere și glisare.....	152
9.5 Glisare apropiind și depărtând.....	152
10. Comunicarea.....	153
10.1 Efectuarea apelurilor.....	153
10.2 Mesaje SMS.....	154
11. Întreținerea dispozitivului.....	157
12. Protecția mediului.....	161
13. Utilizarea manualului.....	163
13.1 Consimțământul.....	163
13.2 Mărci comerciale.....	164
14. Eliminarea corectă a echipamentului uzat.....	168

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate.....	174
1. Содержание.....	183
2. Безопасность.....	183
3. Использование руководства.....	197
4. Важная информация.....	199
5. Содержание упаковки.....	207
6. Внешний вид телефона.....	208
7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи	214
8. Кнопки.....	219
9. Использование сенсорного экрана.....	225

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

	FUN 8	EE
9.1 Прикосновение.....		226
9.2 Скольжение.....		227
9.3 Тройное нажатие.....		228
9.4 Удерживайте и скользите.....		228
9.5 Уменьшение/увеличение.....		229
10. Связь.....		230
10.1 Осуществление вызовов.....		230
10.2 Текстовые сообщения.....		232
11. Техническое обслуживание устройства.....		235
12. Безопасность окружения.....		240
13. Использование руководства.....		242

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

	FUN 8	EE
13.1 Согласие		242
13.2 Торговые марки		244
14. Правильная утилизация использованного оборудования		248
15. Правильная утилизация использованных батарей		254

2. Ohutus

–LAPSED JA FÜÜSILISE VÕI VAIMSE PUUDEGA INIMESED–

Seda seadet ei tohiks kasutada ei piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega inimesed (sh lapsed) ega inimesed,

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

kellel puudub varasem kogemus elektroonikaseadmete kasutamisega. Nemad võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate inimeste järelevalve all. See seade ei ole mänguasi. Mälukaart ja SIM-kaart on lapse poolt alla neelamiseks piisavalt väikesed ja põhjustavad lämbumist. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.

-BENSIINIJAAMAD-

Oma autot bensiinjaamas tankides lülitage telefon alati välja. Ärge kasutage oma seadet kemikaalide läheduses.

-LIIKLUSOHUTUS-

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Ärge kasutage seda seadet mis tahes tüüpi sõidukit juhtides.

–WI-FI (WLAN)–

Euroopa Liidu liikmesriikides võib WLAN-võrku siseruumides kasutada ilma mingite piiranguteta.

–VESI JA MUUD VEDELIKUD–

Kaitske seadet vee ja muude vedelike eest. See võib mõjutada elektrooniliste osade tööd ja kasutamisega. Vältige seadme kasutamist väga niisketes keskkondades, näiteks köökides, vannitubades või vihmase ilmaga. Vee osakesed võivad põhjustada niiskuse seadme sees vedelaks

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

muutumist ja sellel võib olla negatiivne mõju elektrooniliste osade tööle.

–KVALIFITSEERITUD TEENINDUS–

Seda seadet võib paigaldada või parandada ainult kvalifitseeritud personal või volitatud teeninduskeskus. Volitamata või kvalifikatsioonita teenindaja sooritatud parandustööd võivad põhjustada seadme kahjustumist ja garantii kehtetuks muutumist.

–AKU JA TARVIKUD–

Vältige aku väga kõrgete/madalate temperatuuride kätte jätmist (alla 0°C/32°F ja üle 40°C/104°F). Äärmuslikud

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

temperatuurid võivad mõjutada mahutavust ja aku tööiga. Vältige kokkupuudet vedelike ja metallist esemetega, kuna see võib põhjustada aku osalist või täielikku kahjustumist. Akut tuleks kasutada vastavalt selle ettenähtud kasutusele. Ärge akut hävitage, kahjustage või leekidesse visake - see on ohtlik ja võib tekitada tulekahju. Kulunud või kahjustunud aku tuleks viia selleks ettenähtud konteinerisse. Aku liigne laadimine võib põhjustada kahjustusi. Seetõttu ei tohiks aku üks laadimine kesta kauem kui üks päev. Valet tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse. Ärge kunagi akut avage. Palun

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

kõrvaldage aku kasutusest vastavalt juhenditele. Ühendage kasutamata laadija vooluvõrgust lahti. Laadija juhtme kahjustumise korral ei tohiks seda parandada, vaid see tuleks asendada uuega. Kasutage ainult tootja originaaltarvikuid.

3. Juhendi kasutamine

Käesolevas juhendis sisalduv seade ja ekraanipildid võivad tegelikust tootest erineda. Nutitelefoni komplektiga ühendatud tarvikud võivad juhendis sisalduvatest illustatsioonidest erineda. Juhendis kirjeldatud valikud on

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

leitavad Android™ süsteemist. Operatsioonisüsteemi versioonist ja seadmesse paigaldatud rakendustest sõltuvalt võivad need kirjeldused erineda.

4. Oluline teave

Suurem osa rakendustest, mida on võimalik seadmesse paigaldada, on mobiilirakendused. Selliste rakenduste toimimine võib erineda nende arvutisse paigaldatavatest versioonidest. Seadmesse paigaldatud rakendused võivad erineda riigist, piirkonnast ja riistvara näitajatest sõltuvalt. Tootja ei vastuta kolmandate osapoolte poolt toodetud

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

tarkvara põhjustatud probleemide eest.

Tootja ei vastuta anomaaliate eest, mis võivad esineda registri seadete ja operatsioonisüsteemi tarkvara muutmisel. Katsed operatsioonisüsteemi muuta võivad põhjustada talitlushäireid ja probleeme rakendustega. See võib tuua kaasa garantii kehtivuse kadumise.



Android-süsteem

Operatsioonisüsteem Android - uskumatud võimalused on sinu käeulatuses. Kõik rakendused on igal ajal saadaval, uusim Gmail™ e-posti klient või veebilehitseja. Sellega

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ainult algab see, mida te sellest seadmest leida võite -
ülejäätu leiate internetist [Google Play](#) poest.



Google Play

Kõik tootja nutitelefonid saavad kasutada Google Play poest ostetud rakendusi. Selleks peaksite te registreerima isikliku [Google™](#) konto, esitades selleks oma e-posti aadressi ja parooli. Pärast registreerimist ja reeglitega nõustumist saate kasutada Google Play poes leiduvaid tasuta ning tasulisi rakendusi.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

5. Pakendi sisu

- myPhone FUN 8 telefon
- Laadija (adapter + USB-kaabel)
- 2000 mAh mahutavusega aku
- Kasutusjuhend
- Garantiikaart

Kui mõni ülal loetletud esemetest puudub või on

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE



kahjustatud, võtke ühendust oma edasimüüjaga.

6. Telefoni välismus

	Funktsioon
1	2 Mpx digitaalkaamera objektiiv (<i>selfie</i>)
2	Sisemine kõlar
3	Heleduse ja läheduse andurid
4	Kõrvaklappide port 3,5 minipistikule

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

5	Multifunktsionaalne microUSB-port
6	5 Mpx digitaalkaamera objektiiv (peamine)
7	Kaamera välk / taskulamp
8	Helitugevuse suurendamise/vähendamise nupp
9	Blokeerimise sisse/välja lülitamise nupp
10	5" puutetundlik ekraan
11	Katte avamise koht

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

12	Väline kõlar
13	Mikrofon
14	Nupp MENÜÜ
15	Nupp KODU
16	Nupp TAGASI
17	microSD kaardi pesa
18	SIM-kaartide pesa

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine

Seadme näol on tegemist kaksik-SIM tehnoloogiaga (toetab kuni 2 SIM-kaarti) mobiiltelefoniga, mis võimaldab kasutajal kasutada kahte mobiilsidevõrku samaaegselt.

SIM-kaardi/-kaartide õigeks sisestamiseks lülitage seade välja, avage see oma küünega ja eemaldage õrnalt korpus. Sisestage SIM-kaart/-kaardid pesa/pesadesse **(18)** nii, nagu on pesade kõrval näidatud. Seejärel sisestage aku ettevaatlikult ja õrnalt nii, et selle kontaktid on ühendatud nutitelefoni pesas olevate ühendustega, ja asetage korpus

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

õrnalt tagasi.

Mälukaardi õigeks sisestamiseks lülitage seade välja, avage see õrnalt oma küünega ja eemaldage korpus. Sisestage microSD-kaart pesa **(17)** nii, nagu on pesa kõrval näidatud. Seejärel pange korpus taas õrnalt külge.

8. Nupud

Menüü

- Selle vajutamisel ilmub avatud rakenduste loend. Sealte saate kas nende vahel lülituda või neid välja

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

lülitada.

Kodu

- Üks kiire vajutus viib teid oma telefoni töölauale.

Tagasi

- <Tagasi> vajutamine põhjustab rakendusest väljumise / eelmisele ekraanile naasmise.

Blokeerimise sisse/välja lülitamise nupp

- Üks kiire vajutus lukustab/avab ekraani.
- Nupu vajutamine umbes 2 sekundiks toob kaasa:

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- kui nutitelefon on väljas - seade lülitub sisse;
- kui nutitelefon on sees - kuvatakse menüü, mis võimaldab teil seadet välja lülitada ja taaskäivitada ning lennurežiimi sisse lülitada

Helitugevuse suurendamise ja vähendamise nupud

- Häälkõne ajal vajutamine kas suurendab või vähendab heliühenduse hääletugevust.

9. Puuetundliku ekraani kasutamine

Nutitelefoni puuetundlik ekraan võimaldab teil kergesti

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

objekte valida või toiminguid teostada. Puudetundlikku ekraani saab kontrollida järgnevate toimingutega:

9.1 Puudutamine

Puudutage suvandite, rakenduse või menüü avamiseks.

9.2 Pühkimine

Loetelu või ekraani juhtimiseks pühkige ekraanil kiiresti üles, alla, vasakule või paremale.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.3 Kolmekordne klõps

Suumimise alustamiseks toksake ekraanil kiiresti kolm korda (kui see suvand on teie nutitelefoni seadetes lubatud).

9.4 Puudutamine ja pühkimine

Puudutage objekti (vahest ikooni) ja hoidke sõrme umbes 1 sekund all. Seejärel saate objekti kustutada/desinstallida.

9.5 Sisse ja välja libistamine



Fotol või kaardil sisse või välja suumimiseks puudutage ekraani kahe sõrmega ja libistage neid kokku või lahku.

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10. Suhtlemine


10.1 Helistamine


Helistamiseks puudutage põhiekraanil või Android-rakenduste menüüs asuvat „Telefoni“ ikooni  ja valige klaviatuuri ikoon . Sisestage telefoninumber, millele te soovite helistada. Valige ekraani allosas asuv „telefonitoru“ ja see, millist SIM-kaarti te kasutada soovite.


@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10.2 SMS-sõnumid

Oma sõnumeid saate hallata avakuval või nutitelefonil
menüüs oleva rakenduse **[Sõnumid]**  abil.

Käivitage rakendus, puudutage ikooni , sisestage
number ning nimi. Pärast kontakti valimist ilmub ekraan,
kuhu saate trükkida sõnumi enda. Trükkige sõnumi sisu.

Sõnumi saatmiseks vajutage . Enne tekstisõnumi
saatmist saate muuta selle multimeediasõnumiks,
vajutades selleks ekraanil vasakul olevat sümbolit ja

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

lisades faili (pilt, video, muusika jne).

11. Seadme hooldamine

Järgige allolevaid juhiseid.

- Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige kokkupuudet vedelikega. See võib kahjustada seadme elektroonilisi komponente.
- Vältige väga kõrgeid temperatuure, kuna see võib

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

lühendada seadme elektrooniliste komponentide tööiga, sulatada plastikust osi ja aku hävitada.

- Ärge püüdke seadet lahti võtta. Seadme muutmine ebaprofessionaalsel viisil võib põhjustada seadme tõsist kahjustamist või selle täielikult hävitada.
- Puhastamiseks kasutage ainult kuiva riiet. Ärge kunagi kasutage hapete või leeliste suure sisaldusega vahendeid.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid. Selle reegli rikkumise

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

tulemuseks võib olla garantii kehtetuks muutumine.

12. Ümbritsevate alade turvalisus

Tähelepanu	Avaldus
Tootja ei ole vastutav mingite tagajärgede eest, mille on põhjustanud seadme vale ja ülaltoodud juhiseid mittejärgiv kasutamine.	Tarkvara versiooni võidakse ilma eelneva teateta uuendada.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Juhendi kasutamine

13.1 Nõusolekud

Tootja eelneva kirjaliku nõusolekuta ei või käesoleva juhendi ühtegi osa kopeerida, taastoota, tõlkida või mistahes kujul või viisil (elektroonilisel või mehaanilisel) edastada, sealhulgas fotokoopiate tegemine, salvestamine või mistahes säilitussüsteemides säilitamine ja teabe jagamine.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13.2 Kaubamärgid

- Google, Android, Google Play ja muud märgid on Google LLC kaubamärgid.
- Oracle ja Java on ettevõtte Oracle ja/või selle sidusettevõtete registreeritud kaubamärgid.
- Wi-Fi® ja Wi-Fi logo on ühenduse Wi-Fi Alliance registreeritud kaubamärgid.
- Kõik teised kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende vastavatele omanikele.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

*Android-robot on taastoodetud või muudetud tööde
põhjal, mille on loonud ja mida on jaganud Google, ning
mida kasutatakse vastavalt litsentsis Creative Commons
3.0 Attribution License kirjeldatud tingimustele.*

14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine

Kooskõlas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid) käsitleva Euroopa direktiiviga 2012/19/EL on seade tähistatud mahatõmmatud prügikasti tähisega. Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohiks pärast kasutusaja möödumist


© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE


kasutusest kõrvaldada või visata ära koos muude olmejäätmetega. Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest toimetades need selleks ettenähtud ümbertöötlemispunkti, kus käideldakse ohtlikke jäätmeid. Seda tüüpi jäätmete kogumine määratud kohtades ja nende utiliseerimise tegelik protsess panustavad loodusressursside kaitsmisse. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine on kasulik inimeste tervisele ning keskkonnale. Saamaks teavet selle kohta, kus ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

 keskkonnasõbralikul viisil vabaneda, peaks kasutaja võtma ühendust oma kohaliku riigiasutuse, jäätmete kogumise punkti või müügikohaga, kust seade osteti.

15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine

 Vastavalt akude kasutusest kõrvaldamist puudutavale EL-i direktiivile 2006/66/EÜ koos EL-i direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega on see toode tähistatud mahatõmmatud prügikasti sümboliga. See sümbol näitab seda, et selles tootes kasutatud akusid

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ei tohiks kasutusest kõrvaldada koos tavalise olmeprügiga, vaid seda tuleks teha vastavalt õiguslikele direktiividele ja kohalikele määrustele. Akudest ja patareidest ei ole lubatud vabaneda koos sorteerimata olmejäätmetega. Akude ja patareide tarvitajad peavad kasutama saadaolevaid nende esemete kogumise punkte, mis võimaldavad neil tooted tagastada, ümber töödelda ja neist vabaneda. EL-is kohaldatakse patareide ja akude kogumise ning ümbertöötlemisega seoses eraldi menetlusi. Rohkema teabe saamiseks patareide ja akude ümbertöötlemist käsitlevate olemasolevate menetluste

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

kohta võtke palun ühendust oma kohaliku ametiasutuse,
jäätmete kõrvaldamise asutuse või prügilaga.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Trumpas naudojimo vadovas

myPhone FUN 8

Partijos numeris: **201901**

Gamintojas:

mPTech Ltd.

Nawogrodzka g. 31

00-511 Varšuva

Lenkija

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Interneto svetainė: www.myphone-mobile.com

Pagaminta Kinijoje

1. Turinys

1. Sisukord.....	2
2. Ohutus.....	13
3. Juhendi kasutamine.....	18
4. Oluline teave.....	19
5. Pakendi sisu.....	22
6. Telefoni välimus.....	23
7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine.....	26
8. Nupud.....	27

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9. Puutetundliku ekraani kasutamine.....	29
9.1 Puudutamine.....	30
9.2 Pühkimine.....	30
9.3 Kolmekordne klõps.....	31
9.4 Puudutamine ja pühkimine.....	31
9.5 Sisse ja välja libistamine.....	31
10. Suhtlemine.....	32
10.1 Hellistamine.....	32
10.2 SMS-sõnumid.....	33
11. Seadme hooldamine.....	34
12. Ümbritsevate alade turvalisus.....	36

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Juhendi kasutamine.....	37
13.1 Nõusolekud.....	37
13.2 Kaubamärgid.....	38
14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	39
15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine.....	41
1. Turinys.....	46
2. Saugumas.....	57
3. Naudojimo vadovo talkymas.....	62
4. Svarbi Informacija.....	63
5. Pakuotės turinys.....	66
6. Telefono išvalzda.....	67

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

7. SIM kortelēs(-iņ), atminties kortelēs ir baterijas jēdžimas	70
8. Mygtukai.....	72
9. Jutiklinio ekrano naudojimas.....	74
9.1 Lietimas.....	75
9.2 Braukimas.....	75
9.3 Trigubas spragtelējimas.....	75
9.4 Laikykite ir braukite.....	76
9.5 Sutraukti ir išplēsti.....	76
10. Bendravimas.....	77
10.1 Skambinimas.....	77

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10.2 SMS žinutés.....	78
11. Jrenginio priežiūra.....	79
12. Aplinkos saugumas.....	81
13. Naudojimas is naudotojo vadovu.....	82
13.1 Sutikimas.....	82
13.2 Prekiniai ženklai.....	83
14. Teisingas panaudotos jrangos šalinimas.....	84
15. Teisingas panaudotos baterijos šalinimas.....	86
1. Saturs.....	92
2. Drošība.....	92
3. Rokasgrāmatas lletošana.....	97

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

4. Svarīga informācija.....	98
5. Iepakojuma saturs.....	100
6. Tālruņa izskats.....	102
7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana.....	104
8. Pogas.....	106
9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana.....	108
9.1 Pieskāriens.....	109
9.2 Pavilkšana.....	109
9.3 Trīskāršs klikšķis.....	109
9.4 Turēšana un pavilkšana.....	110

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.5 Slidēšana uz lekšu vai uz āru.....	110
10. Sakari.....	111
10.1 Zvanu veikšana.....	111
10.2 SMS - Īsziņas.....	112
11. Iekārtas apkope.....	113
12. Apkārtējās vides drošība.....	115
13. Rokasgrāmatas lietošana.....	116
13.1 Plekrišana.....	116
13.2 Preču zīmes.....	116
14. Noliecotā aprīkojuma pareiza utilizācija.....	118
15. Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija.....	120

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

1. Continut.....	125
2. Siguranta.....	125
3. Utilizarea manualului.....	138
4. Informație importantă.....	139
5. Continutul pachetului.....	145
6. Aspectul telefonului.....	146
7. Instalarea cartelei (lelor) SIM, de memorie și a bateriei	151
8. Butoanele.....	155
9. Utilizarea ecranului tactil.....	161
9.1 Atingere.....	162
9.2 Glisare.....	162

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.3 Clic triplu.....	163
9.4 Atingere și glisare.....	164
9.5 Glisare apropiind și depărtând.....	164
10. Comunicarea.....	165
10.1 Efectuarea apelurilor.....	165
10.2 Mesaje SMS.....	166
11. Întreținerea dispozitivului.....	169
12. Protecția mediului.....	173
13. Utilizarea manualului.....	175
13.1 Consimțământul.....	175
13.2 Mărci comerciale.....	176

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

14. Eliminarea corectă al echipamentului uzat.....	180
15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate.....	186
1. Содержание.....	195
2. Безопасность.....	195
3. Использование руководства.....	209
4. Важная информация.....	211
5. Содержание упаковки.....	219
6. Внешний вид телефона.....	220
7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи	226
8. Кнопки.....	231

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9. Использование сенсорного экрана.....	237
9.1 Прикосновение.....	238
9.2 Скольжение.....	239
9.3 Тройное нажатие.....	240
9.4 Удерживайте и скользите.....	240
9.5 Уменьшение/увеличение.....	241
10. Связь.....	242
10.1 Осуществление вызовов.....	242
10.2 Текстовые сообщения.....	244
11. Техническое обслуживание устройства.....	247
12. Безопасность окружения.....	252

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Использование руководства.....	254
13.1 Согласие.....	254
13.2 Торговые марки.....	256
14. Правильная утилизация использованного оборудования.....	260
15. Правильная утилизация использованных батарей.....	266

2. Saugumas

–VAIKAI IR FIZIŠKAI AR PROTIŠKAI NEJGALŪS ŽMONĖS–

Šiuo įrenginiu neturėtų naudotis žmonės (įskaitant vaikus),

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

turintys ribotų fizinių ar psichinių gebėjimų, taip pat žmonės, neturintys ankstesnės patirties dirbant su elektronine įranga. Jie gali naudotis įrenginiu tik prižiūrint žmonėms, atsakingiems už jų saugą. Šis įrenginys nėra žaistas. Atminties kortelė ir SIM kortelė yra pakankamai mažos, kad vaikas galėtų jas nuryti ir užspringti. Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

–DEGALINĖS–

Visada išjunkite telefoną degalinėje pilant degalus į savo automobilį. Nesinaudokite įrenginiu arti cheminių medžiagų.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

–SAUGUMAS KELYJE–

Nenaudokite šio įrenginio vairuojant bet kokią transporto priemonę.

–WI-FI (WLAN)–

Europos Sąjungos valstybėse narėse WLAN tinklas gali būti naudojamas patalpose be jokių apribojimų.

–VANDUO IR KITI SKYSČIAI–

Saugokite įrenginį nuo vandens ir kitų skysčių. Tai gali turėti įtakos elektroninių komponentų veikimui ir jų veikimo trukmei. Venkite naudoti įrenginį tokioje aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė, pavyzdžiui, virtuvėje, vonios kambaryje

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ar lietingu oru. Suskystėje vandens garai ar lašeliai gali patekti į įrenginį, o tai gali turėti neigiamos įtakos elektroninių komponentų veikimui.

–KVALIFIKUOTAS APTARNAVIMAS–

Šį įrenginį įdiegti ir remontuoti gali tik kvalifikuoti darbuotojai arba įgaliojotas aptarnavimo centras. Jei įrenginys bus remontuojamas neįgaliojame ar nekvalifikuotame aptarnavimo centre, įrenginys gali būti sugadintas ir taip prarandama garantija.

–BATERIJA IR PRIEDAI–

Venkite labai aukštos / žemos temperatūros (žemiau 0°C /

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

32°F ir daugiau nei 40°C / 104°F) poveikio baterijai. Kraštutiniai temperatūrų pokyčiai gali turėti įtakos baterijos talpai ir naudojimo trukmei. Venkite sąlyčio su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali dalinai ar visiškai pakenkti baterijai. Baterija turi būti naudojama pagal jos paskirtį. Negalima sunaikinti, sugadinti arba išmesti baterijos į liepsną - tai yra pavojinga ir gali sukelti gaisrą. Susidėvėjusių ar sugedusių baterijų reikia išmesti į tam skirtą konteinerį. Pernelyg ilgas baterijos įkrovimas gali jai pakenkti. Taigi, vienas baterijos įkrovimas negali tęstis ilgiau nei 1 dieną. Netinkamo baterijos tipo įdėjimas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

gali sukelti sprogimã. Niekada neatidarykite baterijos. Prašome išmesti bateriją pagal nurodytas instrukcijas. Atjunkite nenaudojamã įkroviklį nuo elektros tinklo. Jei įkroviklio laidas yra sugadintas, jis neturėtų būti remontuojamas, bet jį reikia pakeisti nauju. Naudokite tik originalius gamintojo priedus.

3. Naudojimo vadovo talkymas

Šiame naudojimo vadove esančios įrenginio ir ekrano nuotraukos gali skirtis nuo konkretaus gaminio. Prie išmaniojo telefono komplekto pridedami priedai gali skirtis

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

nuo ilustracijų, pateiktų naudojimo vadove. Vadove apibūdintos parinktys yra Android™ operacinėje sistemoje. Šie aprašymai gali skirtis, priklausomai nuo įrenginyje įdiegtos operacinės sistemos versijos ir programų.

4. Svarbi Informacija

Dauguma programų, kurios gali būti įdiegtos įrenginyje, yra mobiliosios programėlės. Tokių programų „modus operandi“ gali skirtis nuo tokių pat programų įdiegtų į asmeninį kompiuterį. Įrenginyje įdiegtos programėlės gali skirtis priklausomai nuo šalies, regiono ir techninės įrangos

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

specifikacijų.

Gamintojas neatsako už problemas, kurias sukelia trečiųjų šalių programinė įranga. Gamintojas neatsako už anomalijas, kurios gali atsirasti taisant registro parametrus ir keičiant operacinės sistemos programinę įrangą. Bandymai keisti operacinę sistemą gali sukelti programų sutrikimus ir problemas. Dėl to galima netekti garantijos.



Android operacinė sistema

Android operacinė sistema - neįtikėtinos galimybės tiesiog jums po ranka - visos programos yra prieinamos bet kuriuo

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

metu; naujausia Gmail™ elektroninio pašto programa ar naršyklė, ir tai tik pradžia, ką galite rasti šiame įrenginyje - visa kita rasite „Google Play“ internetinėje parduotuvėje.



„Google Play“

Visi gamintojo išmanieji telefonai gali naudoti programas pirktas Google Play parduotuvėje. Jei norite ja naudotis, jūs turėtumėte užregistruoti asmeninę Google™ paskyrą, kurioje pateikiamas elektroninio pašto adresas ir slaptažodis. Po registracijos ir sutikimo su taisyklėmis, jūs galite naudotis mokamomis ir nemokamomis programomis

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

esandjoms Google Play parduotuvėje.

5. Pakuotės turinys

- myPhone FUN 8 telefonas
- Įkroviklis (adapteris + USB kabelis)
- 2000mAh talpos baterija
- Vartotojo vadovas
- Garantijos kortelė

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE



Pritrūkus arba sugadinus kurį iš pirmiau minėtų daiktų - kreipkitės į įrenginio pardavėją.

6. Telefona išvalzda

	Funkcija
1	2 Mpx skaitmeninio fotoaparato objektyvas (asmenukė)
2	Vidinis garsiakalbis

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

3	Ryškumo ir artumo jutikliai
4	Ausinių lizdo 3.5 mm mini jungtis
5	Daugiafunkcinė mikro USB jungtis
6	5 Mpx skaitmeninio fotoaparato objektyvas (pagrindinė)
7	Kameros blykstė / žibintuvėlis
8	Garsumo didinimo / sumažinimo mygtukas
9	Užrakto įjungimo / išjungimo mygtukas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10	Jutiklinis ekranas 5"
11	Atidarymo vieta
12	Išorinis garsiakalbis
13	Mikrofonas
14	Menu mygtukas
15	Pradinio ekrano mygtukas
16	Mygtukas "Atgal"
17	MicroSD kortelių lizdas
18	SIM kortelių lizdas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

7. SIM kortelēs(-iņ), atminties kortelēs ir baterijas iđėjimas

Telefonas yra sukurtas su „Dual SIM“ technologija (su 2 SIM kortelėmis), leidžiantis vienu metu naudoti du mobiliuosius tinklus.

Jei norite teisingai įdėti SIM kortelę (-es), išjunkite įrenginį, atidarykite jį su nagu ir švelniai nuimkite dangtelį. Įdėkite SIM kortelę (-es) į lizdą (-us), kaip parodyta paveikslėlyje **(18)**, esančiuose šalia lizdų. Tada atsargiai ir švelniai įdėkite bateriją, kad liestųsi baterijos ir išmaniojo telefono lizdo

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

kontaktai ir uždarykite dangtelį.

Jei norite teisingai įdėti atminties kortelę, išjunkite įrenginį, atidarykite dangtelį su nagu ir atsargiai jį nuimkite. Įdėkite microSD kortelę į lizdą, kaip parodyta paveikslėlyje **(17)**, esančiuose šalia lizdo. Tuomet švelniai uždėkite dangtelį.

8. Mygtukai

Meniu

- Paspaudus šį mygtuką bus rodomas atvirų programų sąrašas, kuriame galite jas perjungti

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

arba išjungti.

Pradžia

- Vienas greitas paspaudimas perkelia jus į telefono darbalaukį.

Atgal

- Paspaudus **<Atgal>**, išeinama iš programos / grįžtama į ankstesnį ekraną.

Užrakto įjungimo / išjungimo mygtukas

- Vienas greitas paspaudimas užrakina / atrakina

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ekranā.

- Nuspaudus mygtukā apie 2 sekundes:
 - Jei išmanusis telefonas išjungtas - jis įsijungia,
 - Jei išmanusis telefonas įjungtas - rodomas meniu, leidžiantis išjungti, perkrauti įrenginį, įjungti / išjungti lėktuvo režimą.

Garso didinimo ir mažinimo mygtukai

- Paspaudus balsų skambučio metu, ryšio garsas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

padidēs arba sumažēs.

9. Jutiklinio ekrano naudojimas

Išmanojo telefono jutiklinis ekranas leidžia lengvai pasirinkti elementus arba atlikti operacijas. Jutiklinį ekraną galima valdyti šiais veiksmais:

9.1 Lietimas

Palieskite kartą, jei norite pradėti nustatymus, programą, meniu.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.2 Braukimas

Greitai perbraukite aukštyn, žemyn, į kairę, į dešinę, norėdami paslinkti sąrašą arba ekraną.

9.3 Trigubas spragtelėjimas

Trumpai palieskite ekraną tris kartus, jei norite padidinti vaizdą - jei ši parinktis įjungta jūsų išmaniojo telefono nustatymuose.

9.4 Laikykite ir braukite

Palieskite elementą (galbūt piktogramą) ir palaikykite maždaug 1 sekundę. Tada galite ištrinti / pašalinti šį

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE



elementa.

9.5 Sutraukti ir išplėsti

Palieskite ekraną dvejais pirštais ir pastumkite juos artyn arba tolyn vienas nuo kito. Taip padidinsite arba sumažinsite nuotrauką ar žemėlapi.

10. Bendravimas

10.1 Skambinimas

Norėdami skambinti, palieskite piktogramą „Telefonas“,  esančią pagrindiniame ekrane arba Android programų meniu ir pasirinkite klaviatūros piktogramą . Įveskite

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE


telefono numerj, kuriuo norite skambinti. Paspauskite „telefono ragelį“, esantj ekrano apačioje, ir pasirinkite SIM kortelę, kurią norite naudoti.

10.2 SMS žinutės

Galite tvarkyti žinutes naudodamiesi programa **[Žinutės]**




pagrindiniame ekrane arba išmaniojo telefono meniu.

Paleiskite programą ir palieskite piktogramą , įveskite telefono numerj ir vardą. Kai pasirinksite kontaktą, pasirodys ekranas, kuriame įvesite pačią žinutę. Parašykite

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

žinutę. Norėdami išsiųsti žinutę spauskite  Prieš siųsdami žinutę, jūs galite ją paversti daugiaformačiu pranešimu paspaudę simbolį, esantį kairėje ekrano pusėje, ir pridėdami failą (paveikslėlį, vaizdo įrašą, muziką ir kt.).

11. Įrenginio priežiūra

Sekite žemiau esančias instrukcijas.

- Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Venkite sąlyčio su skysčiais; tai gali pakenkti įrenginio

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

elektroniniam komponentam.

- Venkite labai aukštų temperatūrų, nes tai gali sutrumpinti įrenginio elektroninių komponentų veikimo laiką, ištirpinti plastikines dalis ir sunaikinti bateriją.
- Nebandykite išardyti įrenginio. Neprofesionalus įrenginio ardymas gali rimtai jį sugadinti arba visiškai sunaikinti.
- Valymui naudokite tik sausą skudurėlį. Niekada nenaudokite jokių medžiagų, kurių sudėtyje yra daug rūgščių ar šarmų.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Naudokite tik originalius priedus. Dël šios taisyklës pažeidimo gali būti panaikinta garantija.

12. Aplinkos saugumas

Dėmesio	Tvirtinimas
Gamintojas neatsako už jokias pasekmes, atsiradusias dël netinkamo įrenginio naudojimo ir pirmiau nurodytų nurodymų nevykdymo.	Programinės įrangos versijų gali būti atnaujinta be išankstinio įspėjimo.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Naudojimasis naudotojo vadovu

13.1 Sutikimas

Be išankstinio raštiško gamintojo sutikimo, jokios šio vadovo dalies negalima kopijuoti, atkurti, versti ar perduoti bet kokia forma ar bet kokiomis priemonėmis, elektroninėmis ar mechaninėmis, įskaitant kopijavimą, įrašymą ar saugojimą sistemose, kuriose saugoma ir keičiamasi informacija.

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13.2 Prekiniai ženkla

- Google, Android, Google Play ir kiti ženkla yra Google LLC prekiniai ženkla.
- Oracle ir Java yra Oracle ir / ar jos filialų įregistruoti prekiniai ženkla.
- Wi-Fi®, Wi-Fi logotipas yra registruotas Wi-Fi Alliance asociacijos prekinis ženkla.
- Visi kiti prekiniai ženkla ir autorinės teisės priklauso

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

jõ atitinkamiems savininkams.

*Android robotas yra atkurtas ar modifikuotas pagal Google
sukurtą ir pateiktą projektą ir naudojamas pagal sąlygas
aprašytas Creative Commons 3.0 leidimo licencijoje.*

14. Telsingas panaudotos įrangos šalinimas

Pagal Direktyvą 2012/19/EU dėl panaudotos elektros ir
elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos
atliekų - EEJA) prietaisai yra paženklinami perbraukta
šiukšlių dėže. Produktai, pažymėti šiuo simboliu, po


@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE


naudojimo laikotarpio neturėtų būti šalinami arba išmesti kartu su kitomis buitėmis atliekomis. Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristatydamas ją į nurodytą perdirbimo vietą, kurioje pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas nurodytose vietose ir faktinis jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtinių išteklių apsaugos. Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tinkamas šalinimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai. Norint gauti informacijos apie tai, kur ir kaip išmesti panaudotą elektros ir elektroninę įrangą aplinkai palankiomis

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

 sãlygomis, naudotojas turėtų kreiptis į vietinės valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kur įranga buvo įsigyta.

15. Taisingas panaudotos baterijos šalinimas

 Pagal ES direktyvą 2006/66/EC su pakeitimais, pateiktais ES direktyvoje 2013/56/UE dėl baterijų sunaikinimo, šis produktas pažymėtas perbrauktu šiukšlių dėžės simboliu. Simbolis rodo, kad šiame gaminyje naudojamos baterijos neturėtų būti šalinamos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Tačiau jas reikia tvarkyti pagal teises direktyvas ir vietinius nuostatus. Negalima atsikratyti baterijų ir akumuliatorių kartu su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumuliatorių naudotojai privalo naudoti esamus šių daiktų surinkimo taškus, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir šalinti. Europos Sąjungoje dėl baterijų ir akumuliatorių surinkimo ir perdirbimo taikomos atskiros procedūros. Norėdami daugiau sužinoti apie esamas baterijų ir akumuliatorių perdirbimo procedūras, kreipkitės į vietinį atliekų šalinimo įstaigą.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ÄTRĀ PAMĀCĪBA

myPhone FUN 8

Partijas numurs: **201901**

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Ražotājs:

mPTech Ltd.

Nowogrodzka iela 31

00-511 Varšava

Polija

Interneta vietne: www.myphone-

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

mobile.com

Ražots Ķīnā

1. Saturs

1. Sisukord.....	2
2. Ohutus.....	13
3. Juhendi kasutamine.....	18
4. Oluline teave.....	19
5. Pakendi sisu.....	22
6. Telefoni vällmus.....	23

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine.....	26
8. Nupud.....	27
9. Puudetundliku ekraani kasutamine.....	29
9.1 Puudutamine.....	30
9.2 Pühkimine.....	30
9.3 Kolmekordne klõps.....	31
9.4 Puudutamine ja pühkimine.....	31
9.5 Sisse ja välja libistamine.....	31
10. Suhtlemine.....	32
10.1 Hellistamine.....	32
10.2 SMS-sõnumid.....	33

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

11. Seadme hooldamine.....	34
12. Ümbritsevate alade turvalisus.....	36
13. Juhendi kasutamine.....	37
13.1 Nõusolekud.....	37
13.2 Kaubamärgid.....	38
14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	39
15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine.....	41
1. Turinys.....	46
2. Saugumas.....	57
3. Naudojimo vadovo talkymas.....	62
4. Svarbi InformacIja.....	63

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

5. Pakuotés turinys.....	66
6. Telefona išvaizda.....	67
7. SIM kortelės(-ių), atminties kortelės ir baterijos įdėjimas	70
8. Mygtukai.....	71
9. Jutiklinio ekrano naudojimas.....	74
9.1 Lietimas.....	74
9.2 Braukimas.....	75
9.3 Trigubas spragtelėjimas.....	75
9.4 Laikykite ir braukite.....	75
9.5 Sutraukti ir išplėsti.....	76

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10. Bendravimas.....	76
10.1 Skambinimas.....	76
10.2 SMS žinutės.....	77
11. Įrenginio priežiūra.....	78
12. Aplinkos saugumas.....	80
13. Naudojimasis naudotojo vadovu.....	81
13.1 Sutikimas.....	81
13.2 Prekiniai ženklai.....	82
14. Tiesingas panaudotos įrangos šalinimas.....	83
15. Tiesingas panaudotos baterijos šalinimas.....	85
1. Saturs.....	91

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

2. Drošība.....	103
3. Rokasgrāmatas lietošana.....	107
4. Svarīga informācija.....	108
5. Iepakojuma saturs.....	111
6. Tālruņa izskats.....	112
7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana.....	115
8. Pogas.....	116
9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana.....	119
9.1 Pieskāriens.....	119
9.2 Pavilkšana.....	120

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.3 Triskāršs klikšķis.....	120
9.4 Turēšana un pavilkšana.....	121
9.5 Slidēšana uz lekšu vai uz āru.....	121
10. Sakari.....	121
10.1 Zvanu veikšana.....	121
10.2 SMS - Īsziņas.....	122
11. Iekārtas apkope.....	123
12. Apkārtējās vides drošība.....	125
13. Rokasgrāmatas lietošana.....	126
13.1 Plekrišana.....	126
13.2 Preču zīmes.....	127

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

14. Nõuetotõ aprõkojuma pareiza utilizõcija.....	128
15. Pareiza nõuetotõ akumulatora utilizõcija.....	130
1. Continut.....	135
2. Siguranta.....	135
3. Utilizarea manualului.....	148
4. Informaõie importantõ.....	150
5. Continutul pachetului.....	156
6. Aspectul telefonului.....	157
7. Instalarea cartelei (lelor) SIM, de memorie õi a bateriei	162
8. Butoanele.....	166

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9. Utilizarea ecranului tactil.....	171
9.1 Atingere.....	172
9.2 Glisare.....	173
9.3 Clic triplu.....	173
9.4 Atingere și glisare.....	174
9.5 Glisare apropiind și depărtând.....	175
10. Comunicarea.....	175
10.1 Efectuarea apelurilor.....	175
10.2 Mesaje SMS.....	177
11. Întreținerea dispozitivului.....	179
12. Protecția mediului.....	184

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Utilizarea manualului.....	186
13.1 Consimțământul.....	186
13.2 Mărci comerciale.....	187
14. Eliminarea corectă al echipamentului uzat.....	191
15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate.....	197
1. Содержание	206
2. Безопасность	206
3. Использование руководства	220
4. Важная информация	222
5. Содержание упаковки	230
6. Внешний вид телефона	231

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи	237
.....
8. Кнопки	242
9. Использование сенсорного экрана	248
9.1 Прикосновение	249
9.2 Скольжение	250
9.3 Тройное нажатие	251
9.4 Удерживайте и скользите	251
9.5 Уменьшение/увеличение	252
10. Связь	253
10.1 Осуществление вызовов	253

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10.2 Текстовые сообщения.....	255
11. Техническое обслуживание устройства.....	258
12. Безопасность окружения.....	263
13. Использование руководства.....	265
13.1 Согласие.....	265
13.2 Торговые марки.....	267
14. Правильная утилизация использованного оборудования.....	271
15. Правильная утилизация использованных батарей.....	277

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

2. Drošība

–ĒRNI UN PERSONAS AR FIZISKU VAI GARĪGU INVALIDITĀTI–
Šo iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī personas, kas nav iepriekš lietojušas elektronisku aprīkojumu. Šādas personas var lietot šo iekārtu tikai par viņu drošību atbildīgo personu uzraudzībā. Šī iekārta nav rotaļlieta. Atmiņas karte un SIM karte ir pietiekami maza, lai to varētu norīt bērns, izraisot nosmakšanu. Iekārta un tās piederumi jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

–DEGVIELAS STACIJAS–

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Neaizmirstiet izslēgt tālruni, uzpildot degvielu savā
automašīnā. Nelietojiet iekārtu ķīmikāliju tuvumā.

–DROŠĪBA UZ CEĻA–

Nelietojiet šo iekārtu, vadot jebkāda veida transportlīdzekli.

–WI-FI (WLAN)–

Eiropas Savienības dalībvalstīs WLAN tīklu var izmantot
telpās bez jebkādiem ierobežojumiem.

–ŪDENS UN CITI ŠĶIDRUMI–

Sargājiet ierīci no ūdens un citiem šķidrumiem. Tie var
ietekmēt elektrisko detaļu darbību un kalpošanas ilgumu.
Izvairieties no ierīces izmantošanas vidēs ar augstu

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

mitruma limeni, piem., virtuvēs, vannas istabās vai lietainos
laika apstākļos. Ūdens daļiņas var radīt kondensātu ierīcē,
kas var atstāt negatīvu ietekmi uz elektrisko detaļu
darbību

–KVALIFICĒTS SERVISS–

Šo produktu uzstādīt vai remontēt drīkst tikai kvalificēts
personāls vai pilnvarots servisa centrs. Nepilnvarotu vai
nekvalificētu personu veikts remonts var izraisīt iekārtas
bojājumus un garantijas anulēšanu.

–AKUMULATORI UN PIEDERUMI–

Nepakļaujiet akumulatoru ļoti augstu/zemu temperatūru

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

(zem 0°C/32°F un virs 40°C/104°F) iespaidam.

Ekstremālas temperatūras var negatīvi ietekmēt uzlādes kapacitāti un akumulatora kalpošanas ilgumu. Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tie var izraisīt daļēju vai pilnīgu akumulatora sabojāšanu. Akumulatoru drīkst lietot tikai mērķim, kuram tas paredzēts. Neiznīciniet akumulatoru, nebojājiet to un nemetiet to ugunī - tas ir bīstami un var izraisīt ugunsgrēku. Nolietoti vai bojāti akumulatori ir jāizmet speciālā atkritumu tvertnē. Pārlieka akumulatora uzlādēšana var izraisīt bojājumus. Tādēļ nav ieteicams

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

vienā reizē akumulatoru lādēt ilgāk par 1 dienu. Nepareiza akumulatora veida uzstādīšana var izraisīt sprādzienu. Aizliegts atvērt akumulatoru. Utilizējiet akumulatoru saskaņā ar norādēm. Atvienojiet lādētāju no elektrības tīkla, kamēr lādētājs netiek lietots. Ja sabojājas lādētāja vads, nav vēlams veikt remontu, tā vietā lādētājs ir jānomaina. Lietojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

3. Rokasgrāmatas lietošana

Iekārta un ekrāna uzņēmumi, kas redzami šajā rokasgrāmatā, var atšķirties no faktiskā produkta.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Piederumi, kas piegādāti kopā ar viedtālruni, var atšķirties no rokasgrāmatas ilustrācijām. Funkcijas, kas aprakstītas rokasgrāmatā, ir atrodamas Android™ sistēmā. Šie apraksti var atšķirties atkarībā no operāciju sistēmas versijas un lietotnēm, kas instalētas jūsu iekārtā.

4. Svarīga Informācija

Vairākums lietotņu, ko iespējams instalēt iekārtā, ir mobilās lietotnes. Šādu lietotņu funkcionēšanas veids var atšķirties no analogiskām programmām, kas instalētas personālajā datorā. Lietotnes, kas instalētas iekārtā, var

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

atšķirties atkarībā no valsts, reģiona un aparatūras
specifikācijām. Ražotājs neatbild par problēmām, kuras
izraisa trešo pušu programmatūra.

Ražotājs neatbild par anomālām parādībām, kuras izraisa
reģistra iestatījumu rediģēšana un operāciju sistēmas
programmatūras modificēšana.

Mēģinājumi modificēt operāciju sistēmu var izraisīt kļūmes
un problēmas lietotņu lietošanā. Tas var izraisīt garantijas
anulēšanu.



Android System

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Android operāciju sistēma – fantastiskas iespējas rokas stiepiena attālumā – jebkura lietotne ir pieejama jebkurā laikā; jaunākā Gmail™ e-pasta klienta programmatūra vai pārlūks; tas ir tikai sākums tam, ko varat atrast šajā iekārtā – pārējo atradīsiet tiešsaistes veikalā Google Play.



Google Play

Jebkura ražotāja viedtālruni var lietot lietotnes, kas nopirkta Google Play. Lai to izdarītu, jums jāreģistrē individuāls Google™ konts, norādot savu e-pasta adresi un paroli. Pēc reģistrēšanās un noteikumu pieņemšanas, jūs

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

varat lieto maksas un bezmaksas lieto nes, kas pieejamas
Google Play.

5. Iepako juma saturs

- myPhone FUN 8 tālrunis
- Lādētājs (adapteris + USB kabelis)
- Akumulatora kapacitāte: 2000 mAh
- Lietotāja rokasgrāmata

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Garantijas kartiņa



Ja kāds no iepriekš minētajiem priekšmetiem ir pazudis vai bojāts, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju.

6. Tālruņa izskats

	Funkcijas
1	2 Mpx digitālās kameras lēcas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

	(priekšējās)
2	Iekšējais skaļrunis
3	Spilgtuma un tuvināšanas sensori
4	Austiņu porta mini spraudnis 3.5 mm
5	Daudzfunkcionāls microUSB ports
6	5 Mpx digitālās kameras lēcas (galvenās)
7	Kameras lukturis/ zibspuldze
8	Skaļuma

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

	palielināšanas/samazināšanas poga
9	Bloķēšanas iesl./izsl. poga
10	Skārienjutīgais ekrāns 5'
11	Vieta vāka atvēršanai
12	Ārējais skaļrunis
13	Mikrofons
14	Izvēlnes poga
15	SĀKUMA EKRĀNA poga
16	ATGRIEZTIES poga

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

17	MicroSD kartes slots
18	SIM kartes slots

7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana

Šī ierīce ir mobilais telefons ar DUAL SIM tehnoloģiju (atbalsta līdz 2 SIM kartēm), kas sniedz iespēju lietotājam izmantot divus mobilos tīklus vienlaicīgi.

Lai ievietotu SIM karti (-es) pareizi, izslēdziet ierīci, atveriet

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

to ar nagu un rūpīgi noņemiet vāku. Ievietojiet SIM karti (-es) slotā (-os) **(18)**, kā attēlots tiem blakus. Tad uzmanīgi un rūpīgi ievietojiet akumulatoru tā, lai tā kontakti būtu savienoti ar savienotājiem telefona slotā, un uzlieciet atpakaļ vāku. Lai pareizi ievietotu atmiņas karti, izslēdziet ierīci, ar nagu rūpīgi atveriet to un noņemiet vāku. Ievietojiet microUSB karti slotā **(17)**, kā attēlots tam blakus. Pēc tam rūpīgi uzlieciet atpakaļ vāku.

8. Pogas

Izvēlne

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Šis pogas nospiešana izsauc atvērto lietotņu sarakstu, kurā jūs varat pārslēgties starp lietotnēm vai tās izslēgt.

Sākums

- Vienreiz ātri nospiežot, jūs pārejat uz tālruņa darbvirsmu.

Atpakaļ

- <Atpakaļ> nospiešana ļauj iziet no lietotnes /atgriezties iepriekšējā ekrānā.

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Bloķējošā ieslēgšanas/izslēgšanas poga

- Vienreiz ātri nospiežot, tiek bloķēts/atbloķēts ekrāns.
- Turot pogu nospiestu apmēram 2 sekundes:
 - Ja viedtālrunis ir izslēgts - iekārta ieslēdzas.
 - Ja viedtālrunis ir ieslēgts - attēlotajā izvēlnē būs iespējas telefonu izslēgt, restartēt vai iestatīt lidojuma režīmu.

Skajuma palielināšanas un samazināšanas pogas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Šo pogu nospiešana balss zvana laikā izraisa audio savienojuma skaļuma palielināšanu vai samazināšanu.

9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana

Viedtālruņa skārienjutīgais ekrāns ļauj ātri atlasīt elementus vai veikt darbības. Skārienjutīgo ekrānu var pārvaldīt ar šādām darbībām:

9.1 Pieskāriens

Pieskarieties vienu reizi, lai palaistu iestatījumus, lietotnes,

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

izvēlni.

9.2 Pavilkšana

Ātri pavelciet uz augšu, uz leju, pa kreisi vai pa labi, lai
ritinātu sarakstu vai ekrānu.

9.3 Trīskāršs klikšķis

Ātri uzsitiet pa ekrānu trīs reizes, lai sāktu palielināšanu -
ja šī funkcija ir iespējota jūsu viedtālrunā iestatījumos.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.4 Turēšana un pavilkšana

Pieskarieties elementam (piemēram, ikonai) un turiet to apmēram 1 sekundi. Tad jūs varat dzēst/atinstalēt šo elementu.

9.5 Slīdēšana uz lešu vai uz āru

Pieskarieties ekrānam ar diviem pirkstiem un satuviniet tos vai attāliniet tos, lai palielinātu vai samazinātu fotogrāfiju vai karti.


10. Sakari

10.1 Zvanu veikšana

Lai zvanītu, pieskarieties "Tālruņa" ikonai  galvenā

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ekrānā vai Android lietotņu izvēlnē un atlasiet klaviatūras
ikonu . Ievadiet tālruņa numuru, kuram vēlaties zvanīt.
Nospiediet "klausuli" ekrāna apakšā un izvēlieties, kuru SIM
karti vēlaties lietot.

10.2 SMS - Īsziņas


Jūs varat pārvaldīt savas īsziņas, izmantojot **[Īsziņu]**



Palaidiet lietotni un pieskarieties ikonai , ievadiet

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

numuru un vārdu. Kad izvēlēsieties kontaktu, parādīsies ekrāns, kurā varēsiet ierakstīt pašu īsziņu. Ierakstiet īsziņas saturu. Lai sūtītu īsziņu, nospiediet .

Pirms sūtīt īsziņu, varat to pārveidot par multivides īsziņu, nospiežot simbolu, kas redzams ekrāna kreisajā pusē, un pievienojot failu (attēlu, video, mūziku, u.c.).

11. Iekārtas apkope

Seko jiet instrukcijām zemāk.

- Uzglabājiet iekārtu un tās piederumus bērniem

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

nepieejamā vietā.

- Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem; tie var izraisīt bojājumus iekārtas elektroniskajiem komponentiem.
- Izvairieties no ļoti augstām temperatūrām, jo tās var izraisīt iekārtas elektronisko komponentu kalpošanas mūža saīsināšanu, izkausēt plastmasas detaļas un iznīcināt akumulatoru.
- Nemēģiniet demontēt iekārtu. Neprofesionāla iekārtas modificēšana var izraisīt nopietnus bojājumus iekārtai

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

vai pilnībā to iznīcināt.

- Tīrīšanai lietojiet tikai sausu drānu. Nedrīkst lietot tīrīšanas līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.
- Lietojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt garantijas anulēšanu.

12. Apkārtējās vides drošība

Uzmanību	Paziņojums
----------	------------

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Ražotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma.
---	---

13. Rokasgrāmatas lietošana

13.1 Plekrišana

Bez ražotāja iepriekšējas rakstiskas piekrišanas aizliegts kopēt, reproducēt, tulkot vai jebkādā veidā nodot (elektroniski vai mehāniski, tostarp kopējot, ierakstot vai uzglabājot informācijas uzglabāšanas vai koplietošanas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

sistēmās) šo rokasgrāmatu vai jebkuru tās daļu.

13.2 Preču zīmes

- Google, Android, Google Play un citas zīmes ir Google LLC preču zīmes.
- Oracle un Java ir reģistrētas Oracle un/vai tās filiāļu preču zīmes.
- Wi-Fi® Wi-Fi logotips ir reģistrēta Wi-Fi Alliance association preču zīme.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Visas pärējās preču zīmes un autortiesības pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Android robots tiek atjaunots vai modificēts, balstoties uz Google izstrādāto un izplatīto darbu, un tiek izmantots, ievērojot noteikumus, kas doti Creative Commons 3.0 apliecinājuma licencē.

14. Noliecotā aprīkojuma pareiza utilizācija

Iekārta ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu, nogādājot to speciālā otrreizējās pārstrādes punktā, kur tiek pārstrādāti bīstami atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās vietās un to atgūšanas process palīdz aizsargāt dabas resursus. Pareiza elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE




vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā
izmest lietot elektrisko un elektronisko aprīkojumu
videi draudzīgā veidā, lietotājam jāsaazinās ar savu
pašvaldību, atkritumu savākšanas punktu vai pārdošanas
punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.

15. Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija

Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas
ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par akumulatoru
utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu
vertnes simbolu. Simbols norāda, ka akumulatorus, kas

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

 lietoti šajā produktā, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanas prasībām un vietējiem noteikumiem.

Aizliegts izmest akumulatorus kopā ar nešķīrotiem mājsaimniecības atkritumiem. Akumulatori lietotājiem jāizmanto šo elementu savākšanas punkti, kuros iespējams tos nodot, pārstrādāt un utilizēt. Eiropas Savienībā akumulatoru savākšana un otrreizējā pārstrāde tiek veikta saskaņā ar īpašām procedūrām. Lai uzzinātu vairāk par

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

pastāvošajām akumulatoru otrreizējās pārstrādes
procedūrām, sazinieties ar savu pašvaldību vai atkritumu
apstrādes uzņēmumu vai izgāztuvi.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

SCURT GHID PRACTIC
myPhone FUN 8
Numărul lotului: **201901**

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Producătorul:

SRL mPTech
Str. Nowogrodzka 31
00-511 Varşovia
Polonia

Site web: www.myphone-mobile.com

Produs în China

1. Continut

1. Sisukord.....	2
2. Ohutus.....	13
3. Juhendi kasutamine.....	18
4. Oluline teave.....	19
5. Pakendi sisu.....	22

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

6. Telefoni välimus.....	23
7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine.....	26
8. Nupud.....	27
9. Puudetundliku ekraani kasutamine.....	29
9.1 Puudutamine.....	30
9.2 Pühkimine.....	30
9.3 Kolmekordne klõps.....	31
9.4 Puudutamine ja pühkimine.....	31
9.5 Sisse ja välja libistamine.....	31
10. Suhtlemine.....	32
10.1 Hellstamine.....	32

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10.2 SMS-sõnumid.....	33
11. Seadme hooldamine.....	34
12. Ümbritsevate alade turvalisus.....	36
13. Juhendi kasutamine.....	37
13.1 Nõusolekud.....	37
13.2 Kaubamärgid.....	38
14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	39
15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine.....	41
1. Turinys.....	46
2. Saugumas.....	57
3. Naudojimo vadovo talkymas.....	62

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

4. Svarbi informacija.....	63
5. Pakotés turinys.....	66
6. Telefona išvaizda.....	67
7. SIM kortelės(-ių), atminties kortelės ir baterijos įdėjimas	70
8. Mygtukai.....	71
9. Jutiklinio ekrano naudojimas.....	74
9.1 Lietimas.....	74
9.2 Braukimas.....	75
9.3 Trigubas spragtelėjimas.....	75
9.4 Lalkykite ir braukite.....	75

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.5 Sutraukti ir išplėsti.....	76
10. Bendravimas.....	76
10.1 Skambinimas.....	76
10.2 SMS žinutės.....	77
11. Įrenginio priežiūra.....	78
12. Aplinkos saugumas.....	80
13. Naudojimas naudotojo vadovu.....	81
13.1 Sutikimas.....	81
13.2 Prekiniai ženklai.....	82
14. Tiesingas panaudotos įrangos šalinimas.....	83
15. Tiesingas panaudotos baterijos šalinimas.....	85

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

1. Saturs.....	91
2. Drošība.....	103
3. Rokasgrāmatas lietošana.....	107
4. Svarīga informācija.....	108
5. Iepakojuma saturs.....	111
6. Tālruņa izskats.....	112
7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora levietošana.....	115
8. Pogas.....	116
9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana.....	119
9.1 Pleskārlens.....	119

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.2 Pavilkšana.....	120
9.3 Trīskāršs klikšķis.....	120
9.4 Turēšana un pavilkšana.....	121
9.5 Slīdēšana uz lekšu vai uz āru.....	121
10. Sakari.....	121
10.1 Zvanu veikšana.....	121
10.2 SMS - Īsziņas.....	122
11. Iekārtas apkope.....	123
12. Apkārtējās vides drošība.....	125
13. Rokasgrāmatas lietošana.....	126
13.1 Plekrišana.....	126

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13.2 Preču zīmes.....	127
14. Nolietotā aprīkojuma pareiza utilizācija.....	128
15. Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija.....	130
1. Continut.....	135
2. Siguranta.....	147
3. Utilizarea manualului.....	159
4. Informație importantă.....	161
5. Continutul pachetului.....	167
6. Aspectul telefonului.....	168
7. Instalarea cartei (lelor) SIM, de memorie și a bateriei	173

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

8. Butoanele.....	177
9. Utilizarea ecranului tactil.....	183
9.1 Atingere.....	184
9.2 Glisare.....	184
9.3 Clic triplu.....	185
9.4 Atingere și glisare.....	185
9.5 Glisare apropiind și depărtând.....	186
10. Comunicarea.....	187
10.1 Efectuarea apelurilor.....	187
10.2 Mesaje SMS.....	188
11. Întreținerea dispozitivului.....	191

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

12. Protectia mediului.....	195
13. Utilizarea manualului.....	197
13.1 Consimțământul.....	197
13.2 Mărci comerciale.....	198
14. Eliminarea corectă al echipamentului uzat.....	202
15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate.....	208
1. Содержание	217
2. Безопасность	217
3. Использование руководства	231
4. Важная информация	233
5. Содержание упаковки	241

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

6. Внешний вид телефона.....	242
7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи	248
8. Кнопки.....	253
9. Использование сенсорного экрана.....	259
9.1 Прикосновение.....	260
9.2 Скольжение.....	261
9.3 Тройное нажатие.....	262
9.4 Удерживайте и скользите.....	262
9.5 Уменьшение/увеличение.....	263
10. Связь.....	264

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10.1	Осуществление вызовов.....	264
10.2	Текстовые сообщения.....	266
11.	Техническое обслуживание устройства.....	269
12.	Безопасность окружения.....	274
13.	Использование руководства.....	276
13.1	Согласие.....	276
13.2	Торговые марки.....	278
14.	Правильная утилизация использованного оборудования.....	282
15.	Правильная утилизация использованных батарей.....	288

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

2. Siguranta

**—COPII ȘI PERSOANE CU
DIZABILITĂȚI FIZICE SAU
MENTALE—**

Acest dispozitiv nu trebuie operat de persoane (inclusiv de copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, precum și de persoane care nu au experiență

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

anterioară în utilizarea echipamentelor electronice. Ele pot folosi aparatul numai fiind supravegheate de persoanele responsabile de siguranța acestora. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cartelele SIM sunt

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

suficient de mici pentru a fi
înghițite de un copil și provoca
sufocarea. Păstrați dispozitivul
și accesoriile lui departe de
accesul copiilor.

—STAȚIILE DE BENZINĂ—

Întotdeauna opriți telefonul în
timp ce realimentați mașina în

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

stație de benzină. Nu folosiți
telefonul în apropiere de
produse chimice.

—SIGURANȚA RUTIERĂ—

Nu folosiți acest dispozitiv în
timp ce conduceți orice tip de
vehicul.

—WI-FI (WLAN)—

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

În statele membre ale Uniunii
Europene, o rețea WLAN poate fi
utilizată în interior fără
restricții.

—APA ȘI ALTE LICHIDE—

Protejați dispozitivul de apă și
alte lichide. Acestea pot
influența funcționarea și durata

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

de viață a componentelor electronice. Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu umiditate crescută așa ca bucătăriile, încăperile de baie sau pe timpul vremii ploioase. Particulele de apă pot cauza lichefierea umidității în

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

dispozitiv, și acest lucru poate
avea un efect negativ asupra
funcționării componentelor
electronice.

—SERVICE CALIFICAT—

Doar personalul calificat sau
service autorizat poate să
instaleze sau să repare acest

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

produs. Repararea de către un
service neautorizat sau
necalificat poate cauza
deteriorarea dispozitivului și
pierderea garanției.

—BATERIE ȘI ACCESORII—

Evitați expunerea bateriei la
temperaturi foarte

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

înalte/scăzute (mai joase de 0°C / 32°F și mai ridicate de 40°C / 104°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viața a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece acestea pot cauza

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

deteriorarea parțială sau
completă

a bateriei. Bateria trebuie să fie
utilizată în conformitate cu
scopul acesteia. Nu distrugeți,
nu deteriorați și nu aruncați
bateria în flăcări, acest lucru
poate cauza incendiu. Bateria

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

uzată sau deteriorată trebuie să
fie plasată într-un container
special. Încărcarea excesivă a
bateriei poate duce la
deteriorarea ei. Prin urmare o
singură încărcare a bateriei nu
trebuie să dureze mai mult de 1
zi. Instalarea unui tip

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

necorespunzător a bateriei
poate cauza explozie. Niciodată
nu dezasmblați bateria. Bateria
trebuie eliminată în
conformitate cu instrucțiunile.
Deconectați încărcătorul
neutilizat de la rețeaua electrică.
În caz de deteriorare a firului

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

încărcătorului, aceasta nu
trebuie să fie reparat, ci înlocuit
cu unul nou. Utilizați doar
accesorii originale de la
producător.

3. Utilizarea manualului

Dispozitivul și capturele de
ecran conținute în acest manual

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

pot fi diferite de cele ale produsului actual. Accesoriiile ataşate la setul smartphonului pot fi diferite de ilustrațiile incluse în manual. Opțiunile descrise în manual pot fi găsite în sistemul Android™. Descrrierile pot fi diferite, în

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

funcție de versiunea sistemului
de operare și aplicațiile instalate
în dispozitiv.

4. Informație importantă

Majoritatea aplicațiilor care pot
fi instalate în dispozitiv sunt
aplicații mobile. Modul de
operare al acestui tip de aplicații

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

poate fi diferit de cele similare
lor instalate pe computerul
personal. Aplicațiile instalate în
dispozitiv pot varia în funcție de
țara, regiune și specificațiile
hardware.

Producătorul nu poartă
răspundere pentru problemele

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

cauzate de software-ul părții a
treia.

Producătorul nu poartă
răspundere pentru anomaliile
care pot apărea la editarea
setărilor de înregistrare și
modificarea software-ului
sistemului de operare.

@ 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Încercările de a modifica
sistemul de operare pot cauza
defecțiuni și probleme cu
aplicațiile. Acest lucru poate
duce la pierderea garanției.



Sistemul Android

Sistemul de operare Android -
oportunități incredibile în

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

mâinile dvs. - toate aplicațiile
sunt disponibile în orice
moment; cel mai nou client de e-
mail sau browser Gmail™, este
doar începutul a ceea ce puteți
găsi pe acest dispozitiv - restul
poate fi găsit online pe Google
Play.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Google Play

Toti producătorii telefoanelor inteligente pot utiliza aplicatiile procurate în Google Play. Pentru a o face trebuie să înregistrați un cont personal Google™ oferind e-mail și parolă. După înregistrare și acceptarea

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

regulilor puteti utiliza aplicatii
gratuite și contra plată oferite de
Google Play.

5. Continutul pachetului

- Telefon myPhone FUN 8
- Încărcător (adaptor + cablu
USB)

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Baterie cu capacitate 2000 mAh
- Manual de utilizare
- Garancia



Dacă careva dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați distribuitorul dvs.

6. Aspectul telefonului

	Funcție
1	Lentile pentru cameră digitală de 2

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

	Mpx (selfie)
2	Difuzor intern
3	Senzori de luminozitate și proximitate
4	Port mini mufă de 3.5 mm pentru căști

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

5	Port multifuncțional microUSB
6	Lentile pentru cameră digitală de 5 Mpx (camera principală)
7	Blițul camerei/lanternă

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

8	Butoanele de control al volumului
9	Butonul de blocare/deblocare
10	Ecran tactil de 5'
11	Loc pentru deschiderea

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

	capacului
12	Difuzor extern
13	Microfon
14	Buton MENU
15	Buton ACASĂ
16	Buton ÎNAPOI
17	Compartiment

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

	pentru MicroSD
18	Compartiment pentru cartele SIM

7. Instalarea cartelei (lelor) SIM, de memorie și a bateriei

Dispozitivul este un telefon mobil creat pe baza tehnologiei Dual SIM (manevrează până la 2

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

cartele SIM) care permite
utilizarea simultană a două
rețele mobile.

Pentru a introduce cartela(lele)
corect, opriti dispozitivul,
deschideti-l cu unghia și
înlăturați cu grijă capacul.
Introduceți cartela(lele) SIM în

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

compartiment(te) **(18)** după
cum este arătat în imaginile de
lângă compartiment(te). Apoi cu
grijă introduceți bateria în așa
mod ca contactele sale aurii să
fie conectate la conectorii din
compartimentul telefonului
inteligent și atașați cu grijă

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

capacul.

Pentru a introduce cardul de
memorie corect, opriți
dispozitivul, deschideți-l cu
unghia, și înlăturați cu grijă
capacul. Introduceți cardul
microSD în compartiment **(17)**
după cum este arătat alături de

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

compartiment. Ataşaţi cu grijă
capacul.

8. Butoanele

Meniu

- Apăsarea lui duce la afişarea aplicaţiilor deschise, unde puteţi să treceţi de la o

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

aplicație la alta sau să le
închideți.

Acasă

- O apăsare rapidă vă duce la
ecranul de lucru al
telefonului.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Înapoi

- Apăsarea **<back/înapoi>** va duce la ieşirea din aplicaţie/întoarcere la ecranul precedent.

Butonul de blocare pornire/oprire

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- O apăsare rapidă va bloca/debloca ecranul.
- Apăsarea butonului timp de 2 secunde va duce la:
 - Dacă telefonul inteligent este închis – pornirea dispozitivului.
 - Dacă telefonul inteligent

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

este pornit – afişarea
meniului care vă permite
să opriți, reporniți, să
activați/dezactivați modul
avion

**Butonul de mărire și
micșorare a volumului**

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Apăsarea lui în timpul unui apel vocal va mări sau micșora volumul audio conexiunii.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9. Utilizarea ecranului tactil

Ecranul tactil al smartphone-ului vă permite cu ușurință să selectați elemente sau să efectuați operațiuni. Ecranul tactil poate fi controlat de următoarele acțiuni:

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.1 Atingere

Atingeți o singură dată pentru a
accesa opțiuni, aplicație, meniu.

9.2 Glisare

Glisați rapid în sus, jos, la stânga,
la dreapta, pentru
a derula lista sau ecranul.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.3 Clic triplu

Apăsați rapid de trei ori pe ecran pentru a începe mărirea imaginii – în cazul dacă această opțiune este activată în setările telefonului dvs. inteligent.

9.4 Atingere și glisare

Atingeți un element (poate

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

o iconiță) și mențineți-o apăsată timp de 1 secundă. Apoi puteți șterge/dezinstala acest element.

9.5 Glisare apropiind și depărtând



Atingeți ecranul cu două degete și glisați-le apropiind sau depărtând pentru a mări sau micșora o poză sau o hartă.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10. Comunicarea

10.1 Efectuarea apelurilor

Pentru a efectua un apel atingeți
iconița "Phone/Telefon" 
situată pe ecranul principal sau
în meniul aplicațiilor Android și
alegeți iconița tastaturii 
Introduceți numărul de telefon
pe care doriți să îl apelați.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE


Apăsați "handset/receptor"
plasat în partea superioară a
ecranului și alegeți cartela SIM
pe care doriți să o folosiți.


10.2 Mesaje SMS

Puteți gestiona mesajele
utilizând aplicația

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

[Messages/Mesaje]  pe
ecranul principal sau în meniul
smartphone-ului.

Activați o aplicație și atingeți
iconița , introduceți numărul
și numele. După ce ați ales
contactul va apărea un ecran în
care puteți tapa mesajul

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

propriu-zis. Tapați textul
mesajului. Pentru
a expedia mesajul apăsați ➤.
Înainte de a expedia un mesaj
text, îl puteți transforma într-un
mesaj multimedia, apăsați
simbolul aflat în partea stângă al
ecranului și adăugați un fișier

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

(poză, video, muzică etc.).

11. Întreținerea dispozitivului

Respectati instructiunile de mai
jos.

- Nu lăsați dispozitivul și
accesoriile acestuia la
îndemâna copiilor.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Evitați contactul lui cu lichidele; ele pot cauza deteriorarea componentelor electronice ale dispozitivului.
- Evitați temperaturi foarte ridicate pentru că ele pot reduce durata de viață a componentelor electronice al

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

telefonului, topi piesele din
plastic și distruge bateria.

- Nu încercați să dezasamblați
dispozitivul. Manipularea
dispozitivului într-o manieră
neprofesională poate provoca
daune grave telefonului sau îl

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

distruge complet.

- Pentru curățare folosiți doar o stofă uscată. Niciodată nu folosiți nici un agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii.
- Folosiți numai accesoriile originale. Încălcarea acestei

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

reguli poate duce la anularea
garanției.

12. Protectia mediului

Atenție	Declarați e
----------------	------------------------

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Producătorul nu poartă răspundere pentru oricare consecințe cauzate de utilizare necorespunzătoare al telefonului și nerespectarea instrucțiunilor de mai	Versiunea software-ului poate fi actualizată fără o notificare prealabilă.
---	--

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Utilizarea manualului

13.1 Consimțământul

Fără consimțământul prealabil în formă scrisă al producătorului, nici o parte al acestui manual nu poate fi copiată, reprodusă, tradusă sau transmisă în nici o formă, sau

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

mijloace, electronice sau
mecanice, inclusiv fotocopiere,
înregistrare sau păstrare în
orice sisteme de stocare sau
partajare a informației.

13.2 Mărci comerciale

- Google, Android, Google Play,

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

logotipurile Google Play și alte branduri sunt mărci comerciale ale Google Inc.

- Oracle și Java sunt mărci înregistrate ale Oracle și/ sau companiile afiliate.
- Wi-Fi® Wi-Fi logo sunt mărci comerciale înregistrate

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ale asociației Wi-Fi Alliance.

- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor aparțin respectivilor proprietari.

***Robotul Android a fost
reconstruit sau modificat pe***

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

***baza unui proiect creat și pus
la dispoziție de Google.
Utilizarea lui este supusă
termenilor și condițiilor
descrise în Licența de
autorizare Creative Commons
3.0.***

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

14. Eliminarea corectă al echipamentului uzat

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Dispozitivul este marcat cu un
coş de gunoi barat, în
conformitate cu Directiva
Europeană 2012/19/UE cu
privire la Echipament electric și
electronic uzat (Deșeuri de
Echipamente Electrice și
Electronice - DEEE). Produsele

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

marcate cu acest simbol nu
trebuie să fie eliminate sau
aruncate împreună cu alte
deșeuri menagere după
perioada de utilizare.
Utilizatorul este obligat să se
debaraseze de echipamentul
electric și electronic prin

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

livrarea lui la punctul de
reciclare desemnat în care sunt
reciclate deșeurile periculoase.
Colectarea acestui tip de deșeuri
în locațiile desemnate și
procesul propriu-zis de
recuperare al acestora
contribuie la protecția


© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

resurselor naturale. Eliminarea
corespunzătoare al
echipamentului electric și
electronic este benefică pentru
sănătatea umană și mediul
înconjurător. Pentru a obține
informație despre locul și modul
de eliminare

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

 a echipamentelor electrice și
electronice uzate într-un
mod ecologic, utilizatorul
trebuie să contacteze
administrația publică locală,
punctul de colectare a
deșeurilor, sau punctul de
vânzare unde a fost procurat

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

echipamentul.

15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate

În conformitate cu directiva UE 2006/66/CE cu schimbările continute în directiva UE 2013/56/UE cu privire la eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu un simbol

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

✎ coş de gunoi barat cu două linii. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie eliminate cu deşeurile menajere obişnuite, dar trebuie tratate în conformitate cu directivele legale şi reglementările locale.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Nu se permite ca bateriile și
acumulatoarele să fie eliminate
împreună cu deșeurile
municipale nesortate.

Utilizatorii bateriilor și
acumulatoarelor trebuie să
utilizeze punctele de colectare
disponibile al acestor unități,

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

care le permite să întoarcă,
recicleze și elimine. În cadrul
UE, colectarea și reciclarea
bateriilor și acumulatele
este subiectul unei proceduri
aparte. Pentru a afla mai multe
despre procedurile existente de
reciclare a bateriilor și

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

acumulatoarelor contactați
oficiul local sau o instituție de
eliminare a deșeurilor sau
depozit.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

**КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

myPhone FUN 8

Номер партии: **201901**

Производитель:

000 mPTech

Улица Nowogrodzka 31

Варшава 00-511

Польша

Веб-сайт: www.myphone-

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

mobile.com

Произведено в Китае

1. Содержание

1. Sisukord.....	2
2. Ohutus.....	13
3. Juhendi kasutamine.....	18
4. Oluline teave.....	19
5. Pakendi sisu.....	22
6. Telefoni väljumine.....	23
7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine.....	26
8. Nupud.....	27

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9. Puutetundliku ekraani kasutamine.....	29
9.1 Puudutamine.....	30
9.2 Pühkimine.....	30
9.3 Kolmekordne klõps.....	31
9.4 Puudutamine ja pühkimine.....	31
9.5 Sisse ja välja libistamine.....	31
10. Suhtlemine.....	32
10.1 Hellistamine.....	32
10.2 SMS-sõnumid.....	33
11. Seadme hooldamine.....	34
12. Ümbritsevate alade turvalisus.....	36

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Juhendi kasutamine.....	37
13.1 Nõusolekud.....	37
13.2 Kaubamärgid.....	38
14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	39
15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine.....	41
1. Turinys.....	46
2. Saugumas.....	57
3. Naudojimo vadovo talkymas.....	62
4. Svarbi Informacija.....	63
5. Pakuotės turinys.....	66
6. Telefono išvalzda.....	67

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

7. SIM kortelēs(-i), atminties kortelēs ir baterijas jēdžimas	70
8. Mygtukai.....	71
9. Jutiklinio ekrano naudojimas.....	74
9.1 Lietimas.....	74
9.2 Braukimas.....	75
9.3 Trigubas spragtelējimas.....	75
9.4 Laikykite ir braukite.....	75
9.5 Sutraukti ir išplēsti.....	76
10. Bendravimas.....	76
10.1 Skambinimas.....	76

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10.2 SMS žinutés.....	77
11. Jrenginio priežiūra.....	78
12. Aplinkos saugumas.....	80
13. Naudojimas is naudotojo vadovu.....	81
13.1 Sutikimas.....	81
13.2 Prekiniai ženklai.....	82
14. Teisingas panaudotos įrangos šalinimas.....	83
15. Teisingas panaudotos baterijos šalinimas.....	85
1. Saturs.....	91
2. Drošība.....	103
3. Rokasgrāmatas īletošana.....	107

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

4. Svarīga informācija.....	108
5. Iepakojuma saturs.....	111
6. Tālruņa izskats.....	112
7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana.....	115
8. Pogas.....	116
9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana.....	119
9.1 Pieskāriens.....	119
9.2 Pavilkšana.....	120
9.3 Trīskāršs klikšķis.....	120
9.4 Turēšana un pavilkšana.....	121

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.5 Slidēšana uz lekšu vai uz āru.....	121
10. Sakari.....	121
10.1 Zvanu veikšana.....	121
10.2 SMS - Īsziņas.....	122
11. Iekārtas apkope.....	123
12. Apkārtējās vides drošība.....	125
13. Rokasgrāmatas lietošana.....	126
13.1 Plekrišana.....	126
13.2 Preču zīmes.....	127
14. Noliecotā aprīkojuma pareiza utilizācija.....	128
15. Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija.....	130

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

1. Continut.....	135
2. Siguranta.....	147
3. Utilizarea manualului.....	159
4. Informație importantă.....	161
5. Continutul pachetului.....	167
6. Aspectul telefonului.....	168
7. Instalarea cartelei (lelor) SIM, de memorie și a bateriei	173
8. Butoanele.....	177
9. Utilizarea ecranului tactil.....	183
9.1 Atingere.....	184

© 2019 mPTech. Toate drepturile
rezervate.

	FUN 8	EE
9.2 Glisare.....		184
9.3 Clic triplu.....		185
9.4 Atingere și glisare.....		185
9.5 Glisare apropiind și depărtând.....		186
10. Comunicarea.....		187
10.1 Efectuarea apelurilor.....		187
10.2 Mesaje SMS.....		188
11. Întreținerea dispozitivului.....		191
12. Protecția mediului.....		195
13. Utilizarea manualului.....		197
13.1 Conștientizarea.....		197

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13.2 Mărci comerciale.....	198
14. Eliminarea corectă al echipamentului uzat.....	202
15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate.....	208
1. Содержание.....	217
2. Безопасность.....	228
3. Использование руководства.....	242
4. Важная информация.....	244
5. Содержание упаковки.....	252
6. Внешний вид телефона.....	254
7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи	260

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

8. Кнопки.....	264
9. Использование сенсорного экрана.....	271
9.1 Прикосновение.....	272
9.2 Скольжение.....	272
9.3 Тройное нажатие.....	273
9.4 Удерживайте и скользите.....	274
9.5 Уменьшение/увеличение.....	274
10. Связь.....	275
10.1 Осуществление вызовов.....	275
10.2 Текстовые сообщения.....	277
11. Техническое обслуживание устройства.....	280

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

12. Безопасность окружения.....	285
13. Использование руководства.....	287
13.1 Согласие.....	287
13.2 Торговые марки.....	289
14. Правильная утилизация использованного оборудования.....	293
15. Правильная утилизация использованных батарей.....	299
<u>2. Безопасность</u>	

—ДЕТИ И ЛЮДИ С

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

***ОГРАНИЧЕННЫМИ
ФИЗИЧЕСКИМИ И
ПСИХИЧЕСКИМИ
ВОЗМОЖНОСТЯМИ—***

Это устройство не должно
эксплуатироваться людьми
(включая детей) с
ограниченными физическими

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

или умственными
способностями, а также
людьми, не имеющими опыта
работы с электронным
оборудованием. Они могут
использовать устройство
только под наблюдением
людей, ответственных за их

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

безопасность. Это устройство
не игрушка. Карта памяти и
SIM-карта достаточно малы,
чтобы быть проглоченными
ребёнком
и вызвать удушье. Храните
устройство и его аксессуары
в недоступном для детей

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

месте.

**—АВТОЗАПРАВОЧНЫЕ
СТАНЦИИ—**

Всегда выключайте телефон
во время заправки
автомобиля на
автозаправочной станции. Не
используйте устройство

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

вблизи химических веществ.

**—ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ
ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ—**

Не используйте устройство во
время вождения
транспортного средства
любого типа.

—WI-FI (WLAN)—

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

В государствах-членах
Европейского союза сеть
WLAN может использоваться
внутри помещений без каких-
либо ограничений.

**—ВОДА И ДРУГИЕ
ЖИДКОСТИ—**

Предохраняйте устройство от попадания воды и других жидкостей. Это может повлиять на работу и срок службы электронных компонентов. Избегайте использование

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

устройства в условиях повышенной влажности, таких как кухни, ванные комнаты или дождливая погода. Частицы воды могут вызвать разжижение влаги в устройстве, что может отрицательно сказаться на работе электронных компонентов.

**—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ
ТЕХНИЧЕСКОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ—**

Только квалифицированный
персонал или
авторизированный центр

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

могут устанавливать или
ремонттировать устройство.
Ремонт осуществленный
несанкционированным или
неквалифицированным
центром может привести к
повреждению устройства
и потери гарантии.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

—БАТАРЕЯ И АКССЕСУАРЫ—

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких/низких температур (ниже 0°C/32°F и выше 40°C/104°F). Экстремальные температуры могут повлиять на мощность и срок службы

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

батареи. Избегайте контакт
с жидкостями и
металлическими предметами
так как это может частично
или полностью разрушить
батарею. Батарея должна
использоваться только в
соответствии с её

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

предназначением. Не
разрушайте, не разбирайте и
не бросайте батарею в огонь –
это опасно и может привести
к пожару. Изношенные или
поврежденные батареи
должны быть помещены в
специальный контейнер.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Чрезмерная зарядка батареи может привести к повреждению. Таким образом одна зарядка батареи должна длиться не более 1 дня. Установка неправильного типа батареи может привести к взрыву.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Никогда не разбирайте
батарею. Утилизируйте
батарею в соответствии с
инструкциями. Отключите
неиспользуемое зарядное
устройство от сети питания. В
случае повреждения провода
устройства, его необходимо

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

не ремонтировать, а заменить
новым. Используйте только
оригинальные аксессуары от
производителя.

3. Использование руководства

Устройство и снимки экрана,
содержащиеся в настоящем
руководстве, могут

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

отличаться от фактического
продукта.

Аксессуары,
прилагаемые к смартфону,
могут отличаться от
иллюстраций, включенных в
руководство.

Опции, описанные в
руководстве, можно найти в

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

системе Android™. Эти
описания могут отличаться в
зависимости от версии
операционной системы и
приложений, установленных
на устройстве.

4. Важная информация

Большинство приложений,

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

которые могут быть
установлены на устройстве
являются мобильными
приложениями. Методы
функционирования такого
типа приложений могут
отличаться от их аналогов,
установленных на

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

персональном компьютере.
Приложения, установленные
на устройстве, могут
различаться
в зависимости от страны,
региона и технических
характеристик оборудования.
Производитель не несет

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ответственности за
проблемы, вызванные
программным обеспечением
сторонних производителей.
Производитель не несет
ответственности за аномалии,
которые могут возникнуть
при редактировании

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

параметров реестра
и изменении программного
обеспечения операционной
системы. Попытки изменить
операционную систему могут
вызвать сбои и проблемы с
приложениями. Это может
привести к потере гарантии.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE



Операционная система Android

Операционная система
Android - невероятные
возможности в ваших руках -
все приложения доступны в
любое время; последний
почтовый клиент Gmail™ или

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

браузер, это только начало
того, что вы можете найти на
этом устройстве - остальное
вы найдете в онлайн-сервисе
Google Play.

 **Google Play**

Все производители
смартфонов могут

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

пользоваться приложениями,
приобретёнными в Google
Play. Для этого, вам
необходимо

зарегистрировать личную
учетную запись Google™
указав e-mail и введя пароль.
После регистрация и

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

принятия правил вы можете
пользоваться бесплатными и
платными приложениями
Google Play.

5. Содержание упаковки

- Телефон myPhone FUN 8
- Зарядное устройство

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

(адаптер + кабель USB)

- Батарея ёмкостью 2000 мАч
- Руководство
пользователя
- Гарантия



Если какой-либо из вышеперечисленных элементов отсутствует или повреждён, обратитесь к вашему поставщику.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

6. Внешний вид телефона

	Функция
1	Объектив цифровой камеры 2 мегапикселя (селфи)

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

2	Внутренний динамик
3	Датчики яркости и положения
4	Разъём для наушников мини-джек 3.5 мм

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

5	Многофункциональный разъём microUSB
6	Объектив цифровой камеры 5 мегапикселей (основная)
7	Вспышка

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

	камеры/фонарик
8	Кнопки регулировки громкости
9	Кнопка блокировки/разбл окировки

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

10	Сенсорный экран 5'
11	Место для снятия крышки
12	Внешний динамик
13	Микрофон
14	Кнопка МЕНЮ

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

15	Кнопка ГЛАВНЫЙ ЭКРАН
16	Кнопка НАЗАД
17	Гнездо для MicroSD
18	Гнездо для карточек SIM

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи

Устройство представляет собой мобильный телефон, выполненный в технологии Dual SIM (поддерживает до 2-х SIM карт), позволяющей одновременно использовать две мобильные сети.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Чтобы правильно вставить
SIM-карту(ты), выключите
устройство, откройте
устройство используя ноготь
и аккуратно снимите крышку.
Вставьте карточку(ки) SIM
в гнездо(а) **(18)** в
соответствии с

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

изображениями рядом
с гнездом (гнездами). Затем
аккуратно вставьте батарею
таким образом, чтобы её
контакты были подключены
к контактам гнезда
смартфона и аккуратно
прикрепите крышку обратно.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Для того чтобы правильно
вставить карту памяти,
выключите устройство,
откройте его ногтём, и
аккуратно снимите крышку.
Вставьте карточку microSD в
гнездо **(17)**
в соответствии с

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

изображением.
аккуратно
крышку.

Затем
прикрепите

8. Кнопки

Меню

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Eё нажатие приведёт к отображению открытых приложений, вы можете переключаться между ними или закрыть их.

Главная

- Одно быстрое нажатие

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

приведёт вас на рабочий
стол телефона.

Назад

- Нажатие **<Back/назад>**
приведёт к выходу из
приложения/возврату к
предыдущему экрану.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Кнопка блокировки/разблокировк и

- Одно быстрое нажатие блокирует/разблокирует экран.
- Её нажатие в течении 2

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

секунд приведёт к:

- Если телефон выключен – включению.
- Если телефон включён – отображению меню для выключения устройства, перезагрузки системы

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

или включению режима
«в самолёте».

Кнопки увеличения и уменьшения громкости

- Нажатие во время
голосового вызова
приведёт

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

к увеличению или
уменьшению громкости
аудио соединения.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9. Использование сенсорного экрана

Сенсорный экран смартфона позволяет легко выбирать элементы или выполнять операции. Сенсорным экраном можно управлять при помощи следующих действий:

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.1 Прикосновение

Одно прикосновение для
запуска опций, приложений,
меню.

9.2 Скольжение

Быстро скользите вверх, вниз,
влево или вправо, чтобы

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

прокрутить список или экран.

9.3 Тройное нажатие

Быстро нажмите на экран три
раза для того чтобы начать
Уменьшение / увеличение –
если этот параметр включен
в настройках вашего
смартфона.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

9.4 Удерживайте и скользите

Коснитесь элемента
(возможно, значка) и
удерживайте его около 1
секунды. Затем вы можете
удалить /деинсталлировать
этот элемент.

9.5 Уменьшение/увеличение

Прикоснитесь к экрану двумя


© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

пальцами и сдвиньте их
вместе или раздвиньте для
изменения масштаба
фотографии или карты.


10. СВЯЗЬ

10.1 Осуществление вызовов

Чтобы позвонить, нажмите
значок «Телефон» 
расположенный на главном

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

экране или в меню
приложений Android и
выберите значок клавиатуры
. Введите номер телефона,
на который вы хотите
позвонить. Нажмите
«трубку», расположенную в
нижней части экрана,

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE



и выберите SIM-карту,
которую вы хотите
использовать.

10.2 Текстовые сообщения

Вы можете управлять своими
сообщениями при помощи
приложения

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

[Messages/Сообщения]  на
главном экране или меню
смартфона. Запустите
приложение
и нажмите значок  введите
номер и имя. При выборе
контакта, появится экран для
введения сообщения. Введите

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

текст сообщения. Для
отправки сообщения нажмите
➤. Перед отправкой
текстового сообщения вы
можете преобразовать его в
мультимедийное, нажав
символ, расположенный в
левой части экрана, и добавив

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

файл (изображение, видео,
музыку и т. Д.).

11. Техническое обслуживание устройства

Следуйте инструкциям ниже.

- Храните устройство и его принадлежности в недоступном для детей

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

месте.

- Избегайте его контакта с жидкостями; это может привести к повреждению электронных компонентов устройства.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Избегайте очень высоких температур, так как это может сократить срок службы электронных компонентов устройства, расплавить пластмассовые детали и разрушить батарею.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Не пытайтесь разбирать устройство.
Непрофессиональное вмешательство в устройство может нанести серьезный ущерб телефону или полностью уничтожить его.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

- Для чистки используйте только сухую ткань. Не используйте средства с высокой концентрацией кислот или щелочей.
- Используйте только оригинальные аксессуары. Нарушение этого правила

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

может привести
к аннулированию
гарантии.

12. Безопасность окружения

Внимание

Заявление

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Производитель не несёт ответственность за любые последствия вызванные неправильным использованием устройства и	Версия программног о обеспечения может быть обновлена без предварител
--	--

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13. Использование руководства

13.1 Согласие

Без предварительного
письменного согласия
производителя никакая часть
настоящего руководства не
может быть фотокопирована,
воспроизведена, переведена

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

или передана в любой форме
или любыми средствами,
электронными или
механическими, включая
фотокопирование, запись или
хранение в любых системах
хранения и обмена
информацией.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

13.2 Торговые марки

- Логотипы Google, Android, Google Play, Google Play и другие бренды являются торговыми марками Google LLC.
- Oracle и Java являются

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

зарегистрированными
торговыми марками Oracle
и/или аффилированных
компаний.

- Логотипы Wi-Fi® Wi-Fi
являются
зарегистрированными
торговыми марками

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

ассоциации Wi-Fi Alliance.

- Все остальные торговые марки и авторские права принадлежат их соответствующим владельцам.

***Робот Android был
реконструирован или***

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

*изменен на основе проекта,
созданного и
предоставленного Google.
Его использование зависит
от положений и условий,
описанных в Лицензии на
авторизацию Creative
Commons 3.0.*

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

14. Правильная утилизация использованного
оборудования

Устройство обозначено
перечеркнутым мусорным
контейнером, в соответствии
с Европейской директивой
2012/19/ЕС касательно
использованного
электрического

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

и электронного оборудования
(Отходы электрического и
электронного оборудования -
WEEE). Изделия, отмеченные
этим символом не должны
утилизироваться или
выбрасываться вместе с
бытовым мусором после


© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

использования. Пользователь
обязан избавиться от
электрического и
электронного оборудования
отправив его в назначенный
пункт переработки в котором
обрабатываются опасные
отходы. Сбор такого типа

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

 ОТХОДОВ В СПЕЦИАЛЬНЫХ
местах, и сам процесс их
переработки способствуют
защите натуральных
ресурсов.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

электронного оборудования
полезна для здоровья
человека и окружающей
среды.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

оборудование в экологически
безопасном режиме,
пользователь должен
обратиться в местное
правительственное
учреждение, пункт сбора
отходов или пункт продажи,
где было приобретено

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

оборудование.

15. Правильная утилизация использованных батарей

В соответствии с Директивой
ЕС 2006/66/ЕС

с изменениями
содержащимися в Директиве
ЕС 2013/56/UE касательно
утилизации батарей, это

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

изделие обозначено
перечёркнутым мусорным
контейнером. Символ
указывает что батареи
используемые в этом изделии
не должны выбрасываться
вместе
с бытовым мусором, а

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

обработываться в
соответствии
с правовыми директивами и
местными нормами.
Запрещается утилизировать
батареи и аккумуляторы
с несортированными
городскими отходами.

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, которые позволяют им возврат, переработку и утилизацию. В рамках ЕС, сбор и переработка батарей и

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

аккумуляторов является
предметом отдельной
процедуры. Чтобы узнать
больше о существующих
процедурах переработки
батарей и аккумуляторов
обратитесь в местный офис
или учреждение для

© 2019 mPTech. Kõik õigused
kaitstud.

FUN 8 EE

✎ утилизации отходов или
на санитарную свалку.